

ነጋሢ

n. ag. , (fem. ነጋሢት ፣), Pl. c. ነገሥት ፣ (vid. sub ንጉሥ ፣), fem. ነጋሥያት ፣ 1) rex (fem. regina), i.q. ንጉሥ ፣ , sed rarius usitatum et sublimiori potius graviorive orationi reservatum: ሕዳው ፣ (v. ሕያው ፣) አበ ፣ ነጋሢ ፣ vivas (vivat) rex 1 Reg. 10,24; 2 Reg. 16,16; 3 Reg. 1,25; 3 Reg. 1,34; 3 Reg. 1,39; 4 Reg. 11,12; 2 Par. 23,11; ወልደ ፣ ነጋሢ ፣ 2 Reg. 13,4; ቤተ ፣ ነጋሢ ፣ Hos. 5,1; እግዚአብሔር ፣ ነጋሢ ፣ Sx. Teq. 23 Enc.; ነጋሥያት ፣ (v. ነገሥት ፣) ሐዳንያቲኪ ፣ Jes. 49,23; ነጋሢያት ፣ Jer. 36,2. a) Regem Aethiopiae olim ነጋሢ ፣ compellatum esse, ex illa formula ሕዳው ፣ አበ ፣ ነጋሢ ፣ elucet, quae non potest non ex Abyssinorum usu loquendi in Bibliorum versionem esse translata, cfr. nomen الأَبْجَاشِي, quo Arabes regem Aethiopum appellare solent. b) *Imperator* , *Caesar* , *Augustus* Romanorum: Matth. 22,21; Marc. 12,14; Luc. 20,24; Joh. 19,12 rom.; Act. 25,8; Act. 25,21. 2) *rector* , *dominator* , *dynasta* : ነጋሢ ፣ አጋዚ ፣ ὁ κρατῶν Sap. 14,19; ኢይትዐበይ ፣ ረድእ ፣ ላዕለ ፣ መምህሩ ፣ ወኢወዳሊ ፣ ላዕለ ፣ ነጋሢ ፣ Did. 5; cfr. amh. ነጋሽ ፣ , Lud. Hist. Ae. II. 17,3.

TraCES en

nagāsi 1) ነጋሢ ፣ ጉዣም ፣ *nagāse g^wažžām* (title) Marrassini 1993, 52 l. 19 (ed.) Chron. Am. 11 vid. ጉጃም ፣ , vid. also ነጋሽ ፣

Cross-references

- for ቃለ ፣ ነጋሢ ፣ vid. ቃል ፣ (TraCES)
- for ባሕረ ፣ ነጋሲ ፣ vid. ነጋሽ ፣ (TraCES)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 18.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added etymo* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *removed etymology* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added Traces* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added translation* on 27.4.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added example* on 27.4.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 9.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 9.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new compound* on 1.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added transliter* on 1.3.2022

- Magdalena Krzyżanowska *added compound* on 1.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 7.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added cross-reference* on 7.5.2019
- Vitagrazia Pisani *TraCES entry: revision* on 29.3.2018
- Vitagrazia Pisani *Revision of TraCES entry: *gez፡ነጋሢ ፣* > deleted; "role name" added; "52" corrected; "11" and "((vid))." added.* on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani *> and \ added.* on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani *one of the \ deleted inside the reference *gez፡ጉዣም ፣ * on 17.1.2018*
- Vitagrazia Pisani *in TraCES entry: after "((vid.))", ጉዣም ፣ replaced with ጉጃም ፣ on 17.1.2018*
- Vitagrazia Pisani *In Sense Traces: information in parenthesis added.* on 2.8.2017
- Vitagrazia Pisani *fixed nesting and removed nd* on 26.7.2017
- Vitagrazia Pisani *addition from Marrassini* on 26.5.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016